

Zmluva o úvere č. 344/AUCC/12
(ďalej „Úverová zmluva“)

uzatvorená medzi zmluvnými stranami:

Slovenská sporiteľňa, a.s.

Tomášikova 48
832 37 Bratislava
IČO: 00 151 653

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 601/B
(ďalej „Banka“)

a

Obchodné meno/názov: **Mesto Žarnovica**

Adresa sídla: Nám. SNP 33, 966 81 Žarnovica

IČO: 00 321 117

Zastúpená: Kamil Danko, primátor mesta

(ďalej „Dlžník“)

I.
Preambula

Banka uzatvorila s Európskou bankou pre obnovu a rozvoj (ďalej len „EBRD“) Zmluvu o úverovej linke dňa 30.10.2010 (ďalej len „EBRD zmluva“), ktorou sa podieľa na realizácii Finančného rámca na podporu udržateľnej energie v municipálnom sektore - programu MUNSEFF (Municipal Sustainable Energy Finance Facility) (ďalej len „Finančný rámec“). Peňažné prostriedky z Finančného rámca majú slúžiť na poskytovanie úverov na financovanie projektov energetickej efektívnosti v municipálnom sektore. Dňa 3.10.2012 Banka uzatvorila s EBRD Dodatok k Zmluve o úverovej linke zo dňa 30.10.2010 (ďalej len „Dodatok k EBRD zmluve“), ktorým boli zdroje Finančného rámca navýšené a financované oblasti rozšírené o dva nové komponenty – obnoviteľné zdroje energie v municipálnom sektore a energetická efektívnosť v rezidenčnom sektore. Dlžník mieni získať podporu z vyčlenených na tento účel grantových prostriedkov Európskej únie (ďalej len „EÚ grant“), či už vo forme technickej asistencie alebo výplaty nenávratného príspevku (ďalej len „Nenávratný príspevok“) po úspešnej realizácii projektu (ďalej len „Projekt“). EBRD poverila spoločnosť ENVIROS, s.r.o., so sídlom Na Rovnosti 1, 130 00 Praha 3, Česká republika (a toto poverenie môže kedykoľvek zmeniť) funkciou konzultanta, ktorý bude zabezpečovať energetické poradenstvo s cieľom úspešnej implementácie cieľov Finančného rámca a bude plniť povinnosti, na ktoré ho poverí EBRD (ďalej len „Konzultant projektu“). EBRD zároveň požiadala vybranú nezávislú spoločnosť o užšiu spoluprácu pri zabezpečovaní cieľov Finančného rámca tým, že bude kontrolovať a potvrdzovať, že projekty financované z Finančného rámca boli ukončené podľa podmienok stanovených EBRD (ďalej len „Konzultant verifikácie“).

II.
Základné podmienky

1. Predmetom tejto zmluvy o úvere je poskytnutie Úveru Bankou Dlžníkovi v sume, mene a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve o úvere (ďalej len „Úverová zmluva“). Dlžník je povinný za podmienok dohodnutých v Úverovej zmluve poskytnutý Úver splatiť, platiť úroky a Poplatky a plniť ďalšie podmienky dohodnuté v Úverovej zmluve.

1.1 Základné podmienky Úverového rámca:

Výška Úverového rámca:	☒ EUR 470 000,- EUR slovom: štyristosedemdesiat tisíc EUR
Konečná splatnosť Úverového rámca:	31.12.2022

Poplatky	• Spracovateľský poplatok: neúčtuje sa • Úverová provízia: neúčtuje sa • Provízia z nečerpanej časti Úverového rámca: neúčtuje sa • Ostatné Poplatky: v zmysle Sadzobníka
Inkasný účet	5036688698/0900

1.2 Základné podmienky Rámca pre Splátkové úvery:

Výška Rámca pre Splátkové úvery:	☒ EUR 470 000,- EUR slovom: štyristosedemdesiat tisíc EUR
Konečná splatnosť Rámca pre Splátkové úvery:	☒ 31.12.2022

1.2.1. Základné podmienky Splátkového úveru č.1:

Výška Splátkového úveru:	☒ EUR 470 000,- EUR slovom: štyristosedemdesiat tisíc EUR
Úroková sadzba (typ a Obdobie úrokovej sadzby):	☒ premenná <u>Počas Lehoty na poskytnutie Úveru:</u> ☒ Referenčná : 1 – mesačný EURIBOR úroková marža 2,33 % p.a. Obdobie úrokovej sadzby: ☒ 1 mesiac ☒ kalendárne mesiace <u>Po uplynutí Lehoty na poskytnutie Úveru:</u> ☒ Referenčná : 1 – mesačný EURIBOR úroková marža 2,33 % p.a. Obdobie úrokovej sadzby: ☒ 1 mesiac ☒ kalendárne mesiace
Úroky z omeškania:	5,00 % p.a. + výška Úrokovej sadzby aktuálna v čase omeškania
Úrokové obdobia:	<u>Počas Lehoty na poskytnutie Úveru:</u> ☒ 3 mesiace ☒ kalendárne <u>Po uplynutí Lehoty na poskytnutie Úveru:</u> ☒ 3 mesiace ☒ kalendárne mesiace
Účet Dlžníka pre Splátkový úver:	5036688698/0900
Spôsob poskytnutia Splátkového úveru:	☒ poukázaním peňažných prostriedkov na Účet Dlžníka pre Splátkový úver vedený v Banke ☒ po častiach, pričom Banka poskytne Dlžníkovi Splátkový úver až po predložení a) dokladu, ktorý potvrdzuje účel čerpania peňažných prostriedkov zo Splátkového úveru b) Platobného príkazu na vykonanie platby z Účtu Dlžníka pre Splátkový úver vedený v Banke, ktorou sa naplňa účel čerpania Splátkového úveru Dlžník a Banka sa týmto dohodli, že deň vykonania Platobného príkazu určí Banka na základe Žiadosti, a to bez zbytočného odkladu potom, ako Dlžník Banke preukáže účel čerpania Splátkového úveru. Banka nie je povinná vykonať Platobný príkaz, ak jej vo vykonaní Platobného príkazu bránia všeobecne záväzné právne predpisy alebo iné právne skutočnosti.

Spôsob splácania:	☒ inkasným spôsobom z Inkasného účtu
Periodicita a splatnosť splátok:	☒ po častiach, podľa splátkového kalendára číslo: 1
Posledný deň Lehoty na poskytnutie Úveru:	30.11.2013
Konečná splatnosť Úveru:	☒ v deň Konečnej splatnosti Úverového rámca
Účel Úveru:	Financovanie rekonštrukcie kultúrneho domu za účelom zníženia energetickej náročnosti budovy (vrátane DPH) s možnosťou refundácie (ďalej len „Predmet financovania“)
Možnosť požiadať o opätovné poskytnutie splatenej časti Istiny Splátkového úveru:	☒ nie
Poplatky:	• Spracovateľský poplatok: 0,15 % zo schváleného objemu Splátkového úveru • Záväzková provízia: 0,35 % p. a. z nevyčerpanej Výšky Splátkového úveru • Ostatné Poplatky: v zmysle Sadzobníka
Obmedzený počet Žiadostí :	☒ nie

2. Dlžník súhlasí s tým, aby peňažné prostriedky z Úveru boli Bankou pripísané aj na účet, ktorého majiteľom nie je Dlžník, pričom tento účet je uvedený v Základných podmienkach Úverovej zmluvy ako Účet Dlžníka alebo v Žiadosti. Zmluvné strany súhlasia, že Úver alebo jeho časť sa považuje za poskytnutý dňom poukázania peňažných prostriedkov z Úveru na Účet Dlžníka alebo na účet uvedený v Žiadosti.
3. Všetky údaje a náležitosti uvedené v Základných podmienkach Úverovej zmluvy sú platné ku dňu uzatvorenia Úverovej zmluvy, ich zmeny sa riadia Úverovou zmluvou, Úverovými podmienkami a VOP.
4. V prípade, ak je Úver alebo akákoľvek jeho časť poskytnutá v inej mene ako v mene EUR, Banka prepočítava výšku poskytnutého Úveru podľa aktuálneho kurzového lístka Národnej banky Slovenska platného v deň realizácie konverzie. Banka poskytne ďalší Úver maximálne do výšky disponibilného zostatku Úverového rámca.

III.

Osobitné ustanovenia

1. Podmienkou poskytnutia Úveru je splnenie nasledovných **Odkladacích podmienok** Dlžníkom:
 - a) Úverová zmluva ako aj zmluvy vzniknuté na jej základe, ktoré bolo treba v zmysle Úverovej zmluvy uzavrieť pred čerpaním Úveru sú v zmysle slovenského práva platné a účinné;
 - b) predloženie i) písomného potvrdenia Centrálného registra zmlúv vedenom Úradom vlády SR o zverejnení Úverovej zmluvy a zabezpečovacích zmlúv podľa čl. IV. tejto zmluvy s ich prílohami a súčasťami v prípade, ak Dlžník zverejňuje zmluvu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa osobitného predpisu, alebo ii) predloženie písomného vyhlásenia Dlžníka o zverejnení Úverovej zmluvy a zabezpečovacích zmlúv podľa v čl. IV. tejto zmluvy s ich prílohami a súčasťami na webovom sídle Dlžníka, alebo v Obchodnom vestníku, s obsahom akceptovateľným Bankou;
 - c) predloženie Banke Konzultantom projektu vypracovaného aa) Jednoduchého energetického auditu v prípade realizácie Projektu energetickej efektívnosti v municipálnych budovách alebo ab) Plánu racionálneho využitia energie a Energetického auditu, ak je takýto Energetický audit pre daný Projekt vypracovaný Konzultantom projektu, v prípade realizácie iných Projektov, a Dlžníkom podpísaného CVR check-listu;
 - d) predloženie právoplatného rozhodnutia mestského zastupiteľstva, ktorým bolo schválené prijatie návratného financovania vo výške 470 000,- EUR;
 - e) predloženie právoplatného rozhodnutia mestského zastupiteľstva, ktorým bolo schválené zabezpečenie pre prijatie návratného financovania vo výške 470 000,- EUR;

- f) predloženie súhlasu hlavného kontrolóra Dlžníka s prijatím Splátkového úveru č. 1;
 - g) pre zdokladovanie účelovosti čerpania Splátkového úveru č. 1 v prípade (i) financovania predloženie príslušných dokladov (zmluvy o dielo a faktúry) a v prípade (ii) refundácie predloženie príslušných dokladov (zmluvy o dielo a faktúry) spolu s dokladom preukazujúcim ich úhradu (výpis z účtu, pokladničný doklad a pod.), predkladané faktúry môžu byť max. 3 mesiace po lehote splatnosti;
 - h) Dlžník má zriadený v Banke Inkasný účet,
 - i) Dlžník uhradil Spracovateľský poplatok
 - j) predloženie právoplatného stavebného povolenia k Predmetu financovania, resp. oznámenia o stavbe, ak si to rozsah prác Predmetu financovania vyžaduje;
2. Dlžník je povinný počas trvania Úverového vzťahu plniť aj **nasledovné povinnosti**:
- a) poskytovať Banke takú súčinnosť, aby mohla Banka plniť svoje záväzky z EBRD Zmluvy, najmä spolupracovať s Konzultantom projektu a Konzultantom verifikácie,
 - b) Dlžník zabezpečí, aby peňažné prostriedky z EC Grantu tvoriace Nenávratný príspevok po úspešnej realizácii Projektu financovaného Úverom podľa tejto Úverovej zmluvy boli EBRD vyplatené priamo na Inkasný účet
 - c) Dlžník sa zaväzuje najneskôr do 3 dní odo dňa získania Nenávratného príspevku, použiť tento na predčasné splatenie Splátkového úveru poskytnutého na základe Úverovej zmluvy,
 - d) Dlžník sa zaväzuje predkladať Banke rozpočet a jeho zmeny po ich schválení v obecnom zastupiteľstve, vrátane 3-ročného rozpočtu do 30 dní od jeho/ich schválenia,
 - e) Predloženie rozpočtu na nasledujúci rok do 31.12. bežného roka akceptovateľného Bankou, t.j. vyrovnaný alebo prebytkový bežný rozpočet, ktorý postačuje na krytie splátok Splátkového úveru č. 1 a dlhodobých záväzkov Dlžníka;
 - f) Dlžník sa zaväzuje zasielať Banke v štvrťročnej periodicite do 30 dní po ukončení príslušného kalendárneho štvrťroka účtovné výkazy (výkaz o majetku a záväzkoch, výkaz príjmov a výdavkov) v elektronickej forme v zmysle pokynu MFSR, ktorým sa ustanovuje rozsah, spôsob a termíny predkladania údajov na hodnotenie plnenia verejného rozpočtu
 - g) Dlžník sa zaväzuje predkladať Banke daňové výkazy (výkaz o majetku a záväzkoch, výkaz príjmov a výdavkov) vrátane auditorskej správy (ak je pre neho zo zákona audit finančných výsledkov záväzný), a to najneskôr do termínu ich predloženia MFSR
 - h) Dlžník sa zaväzuje predkladať Záverečný účet a auditorskú správu najneskôr do 30 dní od jeho schválenia, najneskôr do 31.7. bežného roka,
 - i) Dlžník sa zaväzuje počas trvania právneho vzťahu založeného Úverovou zmluvou uskutočňovať svoj platobný styk prostredníctvom svojich účtov, zriadených v Banke v rozsahu dohodnutom v Úverovej zmluve, minimálne však v rozsahu zodpovedajúcom úrovni zadĺženosti Dlžníka voči Banke
 - j) vyvinúť maximálne možné úsilie, aby počas trvania právneho vzťahu založeného Úverovou zmluvou sa akékoľvek zmeny vo vlastníckej štruktúre Dlžníka uskutočnili len po predchádzajúcom písomnom súhlase Banky;
 - k) bez predchádzajúceho písomného súhlasu Banky nedôjde počas trvania právneho vzťahu založeného Úverovou zmluvou k zmene vlastníckej štruktúry Dlžníka;

Ak špecifikácia akejkoľvek z podmienok uvedených vyššie vychádza zo všeobecne záväzných právnych predpisov platí, že zmenou všeobecne záväzných právnych predpisov sa podmienka uvedená vyššie mení tak, aby zodpovedala zmenenému zneniu všeobecne záväzného právneho predpisu, pričom vecný charakter podmienky uvedenej vyššie zostane zachovaný.

Neplnenie podmienok podľa bodu 2. tohto článku je Prípadosm porušenia podľa čl. 8. Úverových podmienok.

3. Dlžník sa oboznamuje so skutočnosťou, že Banka nebude súhlasiť s predčasným splatením Úveru alebo jeho časti pred uplynutím doby 3 rokov odo dňa uzatvorenia Úverovej zmluvy, pokiaľ sa s Dlžníkom nedohodne inak, s výnimkou predčasného splatenia Úveru alebo jeho časti z Nenávratného príspevku poskytnutého z EÚ grantu a to do výšky takto poskytnutého Nenávratného príspevku.
4. Dlžník sa tiež oboznamuje so skutočnosťou, že Úver je financovaný z Finančného rámca, ktorý je podporovaný grantovými prostriedkami poskytnutými z EÚ grantu. Tieto grantové prostriedky sú administrované EBRD. Z EÚ grantu bude Dlžníkovi poskytnutý Nenávratný príspevok po úspešnej realizácii Projektu financovaného Úverom v nasledovnej výške:

a) energetická efektívnosť v municipálnom sektore s výnimkou budov

Minimálna dosiahnutá úroveň energetických úspor	Nenávratný príspevok
20-29%	10% z výšky Úveru
30-39%	15% z výšky Úveru
rovná alebo väčšia ako 40%	20% z výšky Úveru

b) energetická efektívnosť v municipálnych budovách

v závislosti od počtu oprávnených opatrení implementovaných spolu, pričom tieto sú rozdelené do nasledovných skupín:

- ba) výmena bojlerov, výmenníkových staníc, chladiacich zariadení vrátane alebo bez inštalácie meracích a regulačných prístrojov,
- bb) výmena okien a iných transparentných častí budovy,
- bc) zatepľovanie budovy (steny, strechy, podlahy),
- bd) solárne vykurovacie systémy.

Počet realizovaných opatrení	Nenávratný príspevok
1 opatrenie	10% z výšky Úveru
2 opatrenia	15% z výšky Úveru

a zároveň musí platiť, že dosiahnutá úroveň energetických úspor je minimálne 30%.

c) obnoviteľné zdroje energie v municipálnom sektore

v závislosti od očakávanej ročnej produkcie energie v GJ a druhu energie generovanej z obnoviteľného zdroja pri prenasobení očakávanej ročnej produkcie energie v GJ stanovenou výškou Nenávratného príspevku v EUR/GJ:

Technológia	Nenávratný príspevok
	EUR/GJ
Prechod z uhlia/plynu/nafty na biomasu	
Kotol na drevnú štiepku (spaľovanie drevenej štiepky) – lokálne kúrenie	2
Kotol na slamu (spaľovanie slamy) – lokálne kúrenie	3
Kotol na drevnú štiepku (spaľovanie drevenej štiepky) – diaľkové (centrálne) kúrenie	3
Kotol na slamu (spaľovanie slamy) – diaľkové (centrálne) kúrenie	4
Prechod z fosílného paliva alebo „greenfield“ (nová investícia)	
Slnčná termálna energia	7
Geotermálna energia	7
Bioplyn – teplo, alebo teplo a elektrina (CHP) on-grid (do verejnej siete)	6
Bioplyn – teplo a elektrina (CHP) off-grid (pre vlastnú spotrebu)	10

ak sú splnené nasledovné podmienky: (a) úspešná realizácia Projektu ako je opísaná v aa) Jednoduchom energetickom audite v prípade realizácie Projektu energetickej efektívnosti v municipálnych budovách alebo ab) Pláne racionálneho využitia energie a Energetickom audite, ak je

takýto Energetický audit pre daný Projekt vypracovaný Konzultantom projektu, v prípade realizácie Projektu energetickej efektívnosti v municipálnom sektore s výnimkou budov alebo Projektu obnoviteľných zdrojov energie v municipálnom sektore a zároveň v zmysle súboru opatrení, ktoré sa Dlžník zaviazal zrealizovať v ním podpísanom CVR check-liste, (b) ukončenie Projektu je písomne potvrdené Konzultantom verifikácie. Poskytnutie akéhokoľvek Nenávratného príspevku z EÚ grantu nie je záväzkom Banky a Banka poskytnutie Nenávratného príspevku ani negarantuje. Nenávratný príspevok z EÚ grantu bude poskytnutý v mene euro.

5. Dlžník potvrdzuje, že požiadal Banku o uzavretie Úverovej zmluvy a že Banka nebola povinná tak urobiť a s ohľadom na to Dlžník poskytuje Banke sľub odškodnenia podľa tohto bodu. Dlžník okamžite po požiadaní Bankou odškodní Banku v súvislosti s jej záväzkom, ktorý jej vznikne v dôsledku odškodnenia, na ktoré sa zaviazala EBRD zmluvou a Dodatkom k EBRD zmluve voči EBRD, jej úradníkom, riaditeľom, zamestnancom, agentom a iným pracovníkom, v súvislosti so zodpovednosťou, záväzkami, stratou, škodou, pokutami, požiadavkami a žalobami, akéhokoľvek druhu a povahy, ktoré sa ich týkajú, boli im udelené, sú na nich kladené, alebo ktoré boli voči nim vznesené, ak dôvod, ktorý je základom odškodnenia Bankou bude súvisieť, priamo alebo nepriamo, s Úverovou zmluvou.
6. Ak nastane skutočnosť, že Projekt financovaný Úverom nebude kompletizovaný alebo z iného dôvodu na strane Dlžníka (či už Dlžníkovi zavinenie tohto dôvodu možno pričítať alebo nie) nedôjde z rozhodnutia EBRD k poskytnutiu akéhokoľvek príspevku, poplatku alebo inej platby Banke z EÚ grantu, ktorého prijatie inak Banka v dobrej viere očakávala, a ktorý by jej inak bol EBRD v súlade s EBRD zmluvou a Dodatkom k EBRD zmluve vyplatený, ak by nedošlo ku skutočnosti opísanej vyššie, potom je Dlžník povinný na požiadanie Banky zaplatiť Banke zmluvnú pokutu vo výške príspevku, poplatku alebo inej platby, ktorú by Banka od EBRD inak obdržala. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok na náhradu škody, ktorá Banke v dôsledku porušenia povinností Dlžníka vznikla.
7. Dlžník vyhlasuje, že pred podpisom Úverovej zmluvy obdržal od Konzultanta projektu a) Jednoduchý energetický audit v prípade realizácie Projektu energetickej efektívnosti v municipálnych budovách alebo b) Plán racionálneho využitia energie a Energetický audit, ak je takýto Energetický audit pre daný Projekt vypracovaný Konzultantom projektu, v prípade realizácie Projektu energetickej efektívnosti v municipálnom sektore s výnimkou budov alebo Projektu obnoviteľných zdrojov energie v municipálnom sektore, a že sa s ním oboznámil a súhlasí s ním. Dlžník vyhlasuje a potvrdzuje, že (i) Konzultantom projektu mu boli poskytnuté podmienky poskytovania peňažných prostriedkov z EÚ grantu, a že (ii) si je vedomý, pochopil a súhlasí s podmienkami poskytnutia Nenávratného príspevku pre Projekt financovaný Úverom prostredníctvom EÚ grantu.
8. Bez obmedzenia okruhu osôb, ktorým je Banka oprávnená poskytnúť Dôverné informácie (ako sú tieto definované vo VOP) v súlade s VOP alebo Úverovými podmienkami, je Banka ďalej oprávnená poskytnúť Dôverné informácie týkajúce sa záležitostí Dlžníka ohľadne financovania podľa Úverovej zmluvy aj EBRD, Konzultantovi projektu, Konzultantovi verifikácie, zástupcom EÚ a tiež iným osobám, o ktorých to ustanovuje EBRD zmluva a Dodatok k EBRD zmluve, a to v neobmedzenom rozsahu a za účelom splnenia povinností pre Banku vyplývajúcich z EBRD zmluvy a Dodatku k EBRD zmluve.
9. Dlžník týmto udeľuje svoj výslovný súhlas, aby na základe predchádzajúcej výzvy doručenej Dlžníkovi, zástupcovia EBRD a EÚ (vrátane, bez akéhokoľvek obmedzenia, akýchkoľvek ich poradcov) získavali informácie, mali neobmedzený prístup do priestorov, kde sú umiestnené inštalácie a zariadenia týkajúce sa Projektu financovaného Úverom podľa Úverovej zmluvy alebo záznamy Dlžníka týkajúce sa Projektu, a nazerali, vyhotovovali kópie a zapožičiavali originály Dlžníkových účtovných kníh a záznamov súvisiacich s Projektom alebo Úverom. Dlžník zároveň oprávňuje zástupcov EBRD, zástupcov EÚ a zástupcov Banky a nimi poverené osoby navštíviť priestory, kde Dlžník vykonáva svoju činnosť a kde sa nachádzajú zariadenia Projektu a nazrieť do svojich účtovných kníh a záznamov.
10. Dlžník podpisom Úverovej zmluvy vyhlasuje, že zmluvy, dohody alebo iné dojednania uzavreté medzi Dlžníkom a treťou stranou, predmetom ktorých je realizácia Projektu financovaného Úverom podľa tejto Úverovej zmluvy, sú uzatvorené v súlade s platnými právnymi predpismi upravujúcimi podmienky verejného obstarávania alebo obchodnej verejnej súťaže.
11. Dlžník sa zaväzuje predložiť Banke všetky sťažnosti podané osobami zúčastňujúcimi sa na realizácii Projektu financovaného Úverom na Úrad verejného obstarávania Slovenskej republiky a zverejnené vyhodnotenia, či nálezy takýchto sťažností.

IV. Zabezpečenie

1. Pohľadávka Banky bude zabezpečená nasledovným Zabezpečením:
- a) **vlastná blankozmenka** vystavená na rad Banky s doložkou „bez protestu“, ktorá bude odovzdaná Banke a ohľadne ktorej bude uzatvorená zmluva o zmenkovom vyplňovacom práve;

V. Záverečné ustanovenia

1. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so súčasťami Úverovej zmluvy, ktorými sú VOP, Úverové podmienky, Sadzobník a podmienky určené Zverejnením, za ktorých sa Bankový produkt v zmysle Úverovej zmluvy poskytuje, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať. Pre účely Úverovej zmluvy sa VOP rozumejú Všeobecné obchodné podmienky vydané Bankou a Úverovými podmienkami Obchodné podmienky Banky pre poskytovanie Úverov malým a stredným podnikateľom (SME), verejnému a neziskovému sektoru. Dlžník ďalej vyhlasuje, že bol Bankou informovaný o skutočnostiach podľa § 37 ods. 2 Zákona o bankách.
2. Kontaktné údaje:

	Banka	Dlžník
Korešpondenčná adresa:	Tomášikova 48, 832 37 Bratislava	Nám. SNP č. 33, 966 81 Žarnovica
E-mailová adresa:	slivka.branislav@slsp.sk	erika.zahorcova@zarnovica.eu judita.dzadonova@zarnovica.eu
Telefónne číslo:	+421 48 4314 441	045/6810029 045/6810012
Faxové číslo:	+421 48 4141 494	045/6812152
Kontaktná osoba:	Bc. Branislav Slivka	Ing. Erika Záhorcová Ing. Judita Džadoňová

3. Všetky právne vzťahy vyslovene neupravené v Úverovej zmluve sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami Úverových podmienok, VOP, Obchodným zákonníkom a ostatnými právnymi predpismi, a to v tomto poradí.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomné právne vzťahy sa budú, podľa § 262 Obchodného zákonníka, spravovať podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka.
5. Úverová zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť v nasledujúci deň po dni doručenia písomného vyhlásenia Dlžníka Banke o zverejnení tejto Úverovej zmluvy v platnom znení a s jej prílohami a súčasťami na webovom sídle Dlžníka, alebo v Obchodnom vestníku, alebo písomného potvrdenia Centrálného registra zmlúv o zverejnení Úverovej zmluvy s jej prílohami a súčasťami, ak Dlžník zverejňuje zmluvu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR podľa osobitného predpisu, v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka. Zmluvné strany sa dohodli, že Dlžník zverejní Úverovú zmluvu a všetky jej prílohy a súčasti a doručí Banke písomné vyhlásenie/potvrdenie o zverejnení Úverovej zmluvy v lehote 15 dní odo dňa podpisu Úverovej zmluvy zmluvnými stranami, a to tomu Obchodnému miestu Banky, ktoré mu poskytlo Bankový produkt alebo službu na základe tejto zmluvy. V prípade, ak Dlžník nedoručí písomné vyhlásenie v zmysle predchádzajúcej vety, alebo ak Úverovú zmluvu nezverejní, Úverová zmluva nenadobudne účinnosť a zmluvné strany nie sú Úverovou zmluvou viazané. V prípade, ak Dlžník nezverejní Úverovú zmluvu v lehote troch mesiacov odo dňa platnosti Úverovej zmluvy platí, že Úverová zmluva sa zrušuje od počiatku.

6. Táto listina je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých jeden (1) obdrží Banka a jeden (1) Dlžník.

Príloha č. 1 Splátkový kalendár

V Žarnovici, dňa 28.12.2012

Slovenská sporiteľňa, a.s.



Ing. Eva Petrániová
relationship manager

Bc. Branislav Slivka
account manager

Totožnosť osôb podpisujúcich za Dlžníka overil:

Bc. Branislav Slivka, account manager

V Žarnovici, dňa 28.12.2012



Mesto Žarnovica

Kamil Danko
primátor mesta



Príloha č. 1 k Zmluve o úvere č. 344/AUCC/12
SPLÁTKOVÝ KALENDÁR

Dlžník: **Mesto Žarnovica**

Istina Splátkového úveru č. 1: **470 000,- EUR**

č.	Dátum splátky	Splátka istiny (v mene EUR)
1.	31.01.2014	4 350,00
2.	28.02.2014	4 350,00
3.	31.03.2014	4 350,00
4.	30.04.2014	4 350,00
5.	31.05.2014	4 350,00
6.	30.06.2014	4 350,00
7.	31.07.2014	4 350,00
8.	31.08.2014	4 350,00
9.	30.09.2014	4 350,00
10.	31.10.2014	4 350,00
11.	30.11.2014	4 350,00
12.	31.12.2014	4 350,00
13.	31.01.2015	4 350,00
14.	28.02.2015	4 350,00
15.	31.03.2015	4 350,00
16.	30.04.2015	4 350,00
17.	31.05.2015	4 350,00
18.	30.06.2015	4 350,00
19.	31.07.2015	4 350,00
20.	31.08.2015	4 350,00
21.	30.09.2015	4 350,00
22.	31.10.2015	4 350,00
23.	30.11.2015	4 350,00
24.	31.12.2015	4 350,00
25.	31.01.2016	4 350,00
26.	29.02.2016	4 350,00
27.	31.03.2016	4 350,00
28.	30.04.2016	4 350,00
29.	31.05.2016	4 350,00
30.	30.06.2016	4 350,00
31.	31.07.2016	4 350,00
32.	31.08.2016	4 350,00
33.	30.09.2016	4 350,00
34.	31.10.2016	4 350,00
35.	30.11.2016	4 350,00
36.	31.12.2016	4 350,00
37.	31.01.2017	4 350,00
38.	28.02.2017	4 350,00
39.	31.03.2017	4 350,00
40.	30.04.2017	4 350,00

41.	31.05.2017	4 350,00
42.	30.06.2017	4 350,00
43.	31.07.2017	4 350,00
44.	31.08.2017	4 350,00
45.	30.09.2017	4 350,00
46.	31.10.2017	4 350,00
47.	30.11.2017	4 350,00
48.	31.12.2017	4 350,00
49.	31.01.2018	4 350,00
50.	28.02.2018	4 350,00
51.	31.03.2018	4 350,00
52.	30.04.2018	4 350,00
53.	31.05.2018	4 350,00
54.	30.06.2018	4 350,00
55.	31.07.2018	4 350,00
56.	31.08.2018	4 350,00
57.	30.09.2018	4 350,00
58.	31.10.2018	4 350,00
59.	30.11.2018	4 350,00
60.	31.12.2018	4 350,00
61.	31.01.2019	4 350,00
62.	28.02.2019	4 350,00
63.	31.03.2019	4 350,00
64.	30.04.2019	4 350,00
65.	31.05.2019	4 350,00
66.	30.06.2019	4 350,00
67.	31.07.2019	4 350,00
68.	31.08.2019	4 350,00
69.	30.09.2019	4 350,00
70.	31.10.2019	4 350,00
71.	30.11.2019	4 350,00
72.	31.12.2019	4 350,00
73.	31.01.2020	4 350,00
74.	29.02.2020	4 350,00
75.	31.03.2020	4 350,00
76.	30.04.2020	4 350,00
77.	31.05.2020	4 350,00
78.	30.06.2020	4 350,00
79.	31.07.2020	4 350,00
80.	31.08.2020	4 350,00
81.	30.09.2020	4 350,00
82.	31.10.2020	4 350,00
83.	30.11.2020	4 350,00
84.	31.12.2020	4 350,00
85.	31.01.2021	4 350,00
86.	28.02.2021	4 350,00
87.	31.03.2021	4 350,00
88.	30.04.2021	4 350,00
89.	31.05.2021	4 350,00

90.	30.06.2021	4 350,00
91.	31.07.2021	4 350,00
92.	31.08.2021	4 350,00
93.	30.09.2021	4 350,00
94.	31.10.2021	4 350,00
95.	30.11.2021	4 350,00
96.	31.12.2021	4 350,00
97.	31.01.2022	4 350,00
98.	28.02.2022	4 350,00
99.	31.03.2022	4 350,00
100.	30.04.2022	4 350,00
101.	31.05.2022	4 350,00
102.	30.06.2022	4 350,00
103.	31.07.2022	4 350,00
104.	31.08.2022	4 350,00
105.	30.09.2022	4 350,00
106.	31.10.2022	4 350,00
107.	30.11.2022	4 350,00
108.	31.12.2022	4 550,00
Spolu		470 000,00